

# EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO y HORACIO TERRA AROCEÑA

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I, Joan B. S.)

(PORTE PAGADO)

## JUSTICIA ESCOLAR

En el año 1910, el rey Alberto de Bélgica, sancionando el resultado de largas luchas políticas, sentaba en el mensaje de la Corona, estas palabras: "Es al padre de familia, a quien pertenece el derecho de vigilar la educación y la instrucción de su hijo, y el de escoger libremente y con plena independencia, la escuela a que desea conlugarlo. Mi Gobierno propondrá disposiciones para garantizar eficazmente este derecho imprescindible".

Fue a raíz de esta promesa que el Ministro Schollaert, expuso al Parlamento su famoso proyecto del BONO ESCOLAR, que ha quedado desde entonces, como la cristalización ideal de la más pura justicia, en materia de enseñanza.

Por este proyecto, ingenioso y simple a la vez — con esa simplicidad difícil de todas las grandes fórmulas de la legislación — establecióse en el BONO ESCOLAR, una pequeña bolsa de estudio, dada por el Poder Público, no a la escuela, sino directamente al padre de familia, para que éste pudiera pagar con ese bono, la escuela libremente elegida para sus hijos; fuese la escuela oficial, fuese la libre.

Este bono escolar representaba en el proyecto, los dos tercios de los gastos escolares, comprendidos en ellos, el sueldo mínimo de los maestros, y el costo de los útiles y objetos escolares. La tercera parte restante de los gastos, quedaba a cargo del Municipio en las escuelas oficiales, y a cargo de la administración privada, en las escuelas libres.

Tan interesante y adelantada proposición, escolló en la oposición conservadora de liberales y socialistas. Pero todo no fué perdido. Y las leyes de 1914 y de 1921, bajo otras disposiciones menos claras y sencillas, debieron acercarse al ideal del Ministro Schollaert.

Se comenzó en 1914, por subvencionar a las escuelas, en la medida de sus necesidades y de los servicios prestados por ellas al público, mejorando las disposiciones de las leyes de 1894, 1895 y 1896, por las cuales había quedado quebrantado ya el privilegio absoluto de la escuela oficial. Y por último, en 1925, el principio de la libertad de los padres para elegir la escuela, quedó consagrado, por un régimen que se aproxima mucho a la paridad financiera de todas las escuelas.

El estudio de la legislación vigente en materia escolar, en ese progreso, organizado y heróico pueblo belga, lleva al ánimo la satisfacción de contemplar triunfante un amplio y democrático espíritu de justicia, y sirve a la vez, de estímulo y de esperanza a los que luchamos en esta tierra, por una real y sincera implantación de la libertad de enseñanza.

Con el fin de extender el estímulo del ejemplo belga, ahondaremos en otro artículo, en el contenido de aquella legislación.

## LA INTERVENCION EN EL FRIGORIFICO NACIONAL

Una información que solo fué comunicada a los diarios afines con el gobierno, y que no llegó oportunamente a nosotros, nos impulsó ayer de la intervención decretada en el Frigorífico Nacional. Cualquiera sea el alcance de las críticas formuladas desde estas columnas a la dirección del Frigorífico en la actual y en la anterior administración, consecuentes con nuestra opinión sobre el procedimiento "extraordinario" de las intervenciones, que ahora se está, hemos de declarar que no vemos en esto, la anhelada solución para el importante organismo económico.

Esperamos sin embargo que esta intervención, conforme a las predicciones a favor del cooperativismo propias de la fracción que gobierna, no será sino transitoria y respetar, la estructura cooperativa, salvándola para el futuro, después de la dolorosa crisis por que atraviesa.

Verdaderamente el ensayo de esta cooperativa ha sido azaroso en todos los sentidos; y él debe servir de experiencia para abrir en el futuro a la institución un camino más próspero y claro.

## SIGUE EL SENSACIONALISMO

Muchas veces hemos insistido, sobre ese sensacionalismo periodístico, una de cuyas expresiones, está en ese afán de dar la "primicia" fotográfica cuando acaece una tragedia como la que costó la vida de una señora al parecer extraviada y sus dos hijitas.

Algunos órganos de nuestra prensa publicaron esa fotografía realmente macabra.

Insistimos hoy, sobre ese mal de nuestra prensa.

Se fomenta así entre las personas, y principalmente en los niños, esta clase de sensaciones, que con una mejor comprensión de la función periodística, debía ser eliminada de la publicidad.

Es inconcebible que no se ponga término a este sensacionalismo perjudicial.

## ALARMISMO

Hemos tenido oportunidad de hablar con un compatriota que reside en la Argentina y que ha venido a Montevideo hace algunos días. Ha dicho que allí se habla de que en el Uruguay estamos al borde de un levantamiento revolucionario.

Realmente nos parece que ese alarmismo es perjudicial para el país y que, carece, por otra parte, de fundamento.

## LAS FORMULAS POLITICAS EN LA CONSTITUYENTE

### OPINIONES RIVERISTAS CONTRA EL PREDOMINIO EXCLUSIVISTA DE LAS MINORIAS MAYORES

Coincidiendo en gran parte con nuestra crítica a las fórmulas pactadas por los grupos mayores de la Constituyente sobre constitución del Ejecutivo, del Senado y de los Entes Autónomos, los diarios riveristas hacen campaña sostenida.

Transcribimos hoy algunos párrafos aparecidos ayer en "El Diario" y en "La Mañana".

He aquí el editorial de "El Diario":

"Es absolutamente incontestable, según lo hemos señalado reiteradamente, que la fórmula que ha servido de base para el pacto, tendiente a distribuirse en amistoso y provechoso reparto, y aca, los futuros ministerios, bancas senatoriales y demás gangas, comporta no sólo un contrasentido democrático, sino también una desviación de los postulados de marzo."

En efecto, la gran mayoría de la opinión nacional acompañó y secundó con sincero entusiasmo aquel movimiento, en la inteligencia de que él habría de traer aparejadas una rotunda transformación de índole moral y política y una rectificación

completa de las prácticas sensuarias, características del antiguo régimen.

Los extremos, empero, respecto de los cuales se están poniendo de acuerdo las dos bancadas mayoritarias de la Constituyente se hallan lejos, la verdad sea dicha, de consultar aquellas inconfundibles aspiraciones populares. La elevación a treinta del número de senadores y la adjudicación "prioritaria" de quince de las bancadas respectivas a cada uno de los pactantes, sobre todo, dejando sin representación en aquel elevado órgano legislativo a la gran mayoría del electorado nacional, parecen más la obra de los oligarcas desenfrenados, que la de dos defensores de la democracia.

Esto resulta profundamente lamentable, no sólo por la descepción que está llamada a ocasionar en el ánimo público, sino porque no hay ninguna razón para creer que, al cabo de más o menos tiempo, los mismos polvos no puedan traer iguales todos...

Y es en presencia de tales comprobaciones que se hace oportuno señalar, que, contrariamente a lo que habríamos podido ocurrir, el Código Fundamental, que se está elaborando a imagen y semejanza de determinadas convenciones, no merecerá la honrosa consagración de verse prestigiado por la conformidad de la gran mayoría del país."

"La Mañana", por su parte, dice lo siguiente:

"Como se sabe, según ese proyecto, éstos — los futuros Gabinetes — durante el cuatrienio subsiguiente a cada elección presidencial tendrán que ajustarse a las resultantes de la elección de la mayoría de los votos, en una inflexible adjudicación de curules a los temas más votados en la referida oportunidad, sin que influyan para nada las fluctuaciones, siempre inevitables, de la apreciación del Parlamento, ni la aparición en el ambiente nacional de nuevos problemas, no tenidos en cuenta por el electorado al discernir las investiduras de gobierno en un momento dado."

Dijimos ya que las instituciones así planeadas no responderán en la práctica a los principios esenciales del parlamentarismo, con todos los riesgos que semejante innovación y ahora debemos agregar que la gravedad indiscutible de semejante desviación de las bases científicas del régimen mencionado, queda agudizada por un conjunto de disposiciones que en definitiva importan coartar el gobierno futuro, retornando de ese modo las instituciones a ser poco más o menos de lo que fueron en virtud del pacto de 1917. Las lecciones de una dura experiencia de nada habrían valido para cerrar el paso a un organismo de poder equivalente, en sus características al que fué necesario desalojar por la acción revolucionaria de marzo."

(Aquí el proyecto mayoritario).

"Un somero análisis de los proyectos ilustrará acabadamente en cuanto a su real contenido."

Por el primer artículo queda constituido el colegio de Presidente y ministros, en igualdad de condiciones deliberantes y resolutorias, para todos los actos de gobierno y administración, incluso las relaciones exteriores y el reglamento de la policía y del ejército.

La simple mayoría de votos resolverá las cuestiones. Sólo en caso de empate el Presidente se diferenciará de sus secretarios de Estado y eso para que haya decisión.

Las voluntades conciliables pueden revocar cualquier resolución, vale decir que se vuelve a las ideas y votaciones del sistema colegiado, de las voluntades vacilantes y de las responsabilidades definidas.

El Presidente, aún cuando tenga las profundas divergencias con un ministro y considere contrario al interés público su gestión, tendrá que conservarlo siempre que se lo imponga la mayoría del gabinete y sólo tendrá solución ese estado de cosas si de la propia voluntad el ministro dimite.

La simple glosa, como se ve, de los preceptos pone en evidencia los defectos insanables del sistema y que se pretende someter al gobierno del país."

En un suelto de réplica a "El Debate", el mismo diario resume su posición en estos párrafos:

"Encontramos inadecuada y sin fundamento la proyectada organización del Ministerio que, bajo el manto de la responsabilidad personal de los Ministros, establece la irresponsabilidad de los mismos."

Continuar la discusión particular del proyecto de reforma de la Constitución de la República, correspondiente a la Sección Derechos y Garantías y rotación de los artículos de esta Sección respecto de los cuales se ha clausurado el debate.

Nota. — Se hace presente a los señores constituyentes que la Mesa aplicará estrictamente los artículos 16 y 91 del Reglamento."

La Convención Nacional Constituyente se reunirá el lunes próximo 22 del corriente, a la hora 17 en sesión ordinaria, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Continuar la discusión particular del proyecto de reforma de la Constitución de la República, correspondiente a la Sección Derechos y Garantías y rotación de los artículos de esta Sección respecto de los cuales se ha clausurado el debate.

Nota. — Se hace presente a los señores constituyentes que la Mesa aplicará estrictamente los artículos 16 y 91 del Reglamento."

## LAS CARNES DEL RIO DE LA PLATA EN NORTE AMERICA

### A PROPOSITO DE LA SUBA DE ARANCELES

#### LA PALABRA AUTORIZADA DE Mr. PURVANCE

Las últimas noticias llegadas de Norte América respecto a la proyectada suba de aranceles a las carnes en conserva, de procedencia uruguaya y argentina, señalarían un nuevo perjuicio, si esa suba llegase a aplicarse, para nuestra ganadería, cuya gravedad se hace más evidente ante la crisis que azota intensamente a la principal riqueza del país.

Hemos creído de oportunidad el realizar una visita al señor Carlos M. Purvance, Presidente de la sociedad anónima uruguaya Frigorífico Artigas, a fin de transmitir a nuestros lectores la valiosa opinión de una persona de indiscutible preparación y larga práctica en la industrialización y exportación de carnes del Río de la Plata.

Hacen cerca de 20 años que el señor Purvance reside en nuestro país dedicando siempre sus actividades a la empresa que preside y habiendo demostrado en el desempeño de su delicado cargo un especial interés en el estímulo de la producción ganadera del Uruguay. Ha sido el Artigas el establecimiento que ha puesto mayor empeño en acreditar nuestra producción en el mercado inglés como lo demuestra el hecho de haber exportado anualmente mayor cantidad de carne "chilled" uruguaya que los restantes establecimientos similares.

Expusimos al señor Purvance el objeto de nuestra visita y con su característica amabilidad atendió deferentemente nuestro pedido.

—Es realmente grave y puede tener repercusión perjudicial en el desenvolvimiento de las actividades industrializadoras de los frigoríficos, la suba de los aranceles a las carnes conservadas del Plata que proyectan en Estados Unidos?

—Es claro que cualquier suba de aranceles en los países importadores tiene que repercutir en forma

perjudicial sobre los países productores, pero mi opinión personal es de que tal suba de aranceles no se hará efectiva y por lo tanto creo prematuro encarar este problema desde esa faz.



Mr. Purvance en poses para EL BIEN PUBLICO

## DE LA DELEGACION URUGUAYA DE ESTUDIANTES CATOLICOS A LAS "REUNIONES DE ACCION CATOLICA UNIVERSITARIA" EN ROMA

### Conceptuosos y autorizados elogios a nuestra Delegación

Querido Padre Moséman:

Estas líneas van por correo aéreo para que se anticipen a nuestra llegada a Montevideo, que ha de ser, D. M., el 21 de este mes en el "Oceania". Regresamos el Padre Fagade, Castellanos y yo, quedando Grasso en Italia por espacio de un mes más o menos.

Emprendemos ansiosos la vuelta, llenos de optimismo por la lucha universitaria católica en nuestro país, luego de haber aprendido enormidad de cosas, y de haber obtenido (dejamos a un lado la incomoda modestia) un gran éxito, trayendo el próximo congreso a Montevideo, recayendo en Castellanos la Secretaría de Organización y fijándose la sede de la Confederación en Chile.

Por otro lado, lenguas más imparciales y más autorizadas que la mía, le dirán lo que han hecho este puñado de uruguayos, pobre expresión de lo que quedaba atrás suyo en la patria chica, pero celosos de corresponder al esfuerzo de sus compañeros y de su querido Asesor.

Se dijo por parte del Asesor de las Reuniones, nombrado por la Santa Sede: "el Congreso giró alrededor de las delegaciones uruguayas y chilenas". Eso ya es suficiente para justificar nuestra presencia en el Congreso.

En cuanto al valor de las Reuniones, el General de los Jesuitas nos felicitó porque era el maestro uno de los más grandes, más bellos y más fructíferos esfuerzos iberoamericanos.

El Padre Desbuquois, Director de la "Action Populaire Française" se entusiasmó al extremo de colaborar en Comisiones con nosotros, y otra serie de personalidades, Monseñor Pizzardo, Mr. Clivard, el Padre Crivelli, el Padre Laburru, el Padre Vermersch y los dirigentes de Pax Romana fueron asiduos colaboradores de nuestras tareas.

Por último Su Santidad, a quien vimos cuatro veces, la postrera en audiencia privada, que duró cerca de una hora, nos habló por ese espacio de tiempo, atencionándonos y bendiciéndonos "DE TODO CORAZON", según frase autógrafa en español, colocada al pie del peticorio de las Reuniones.

La Confederación ya es un éxito en nuestros espíritus y próxima realidad en iberoamérica. Dejo la parte fundamental de todo, que comunicaremos de viva voz, y que integrará nuestro informe.

Ya entrando a Arquel, y apremiado por el tiempo, cierro las presentes con un abrazo estrecho que os doy respetuosamente, y ruego transmitáis a los muchachos, a más de un saludo afectuoso para las compañeras que tan valientemente colaboran con nosotros.

Por la Delegación

VENANCIO FLORES, Secretario.

Al Rvdo. Padre Arturo E. Mossman Gross, S. S., Asesor Eclesiástico del S. N. E. O.

anteriores a causa principalmente de la baja del dólar, como también debido a la agudización de la competencia que debemos soportar por parte de otros países productores. En otras palabras, el valor actual de nuestro signo monetario es responsable de la reducción que estamos experimentando en nuestras exportaciones, y es así como nos es dado el comprobar diariamente la pérdida de negocios por nuestra imposibilidad de competir.

—Tienen los frigoríficos particulares la suficiente defensa para contrarrestar los efectos de la crisis, agravados con la competencia de esos países productores, que bajan su moneda y que pueden ser aún más serios, si a pesar de su idea personal contraria, se llegasen a elevar los aranceles americanos a la carne en conserva?

—Ea de lamentar tener que contestar negativamente a vuestra pregunta. En efecto: consideramos que los frigoríficos argentinos y brasileños se encuentran en condiciones mucho más ventajosas que nosotros. Tanto los unos como los otros cuentan con un mercado local para sus carnes, importantísimo factor, éste preponderante en esas usinas industrializadoras, mientras que nuestras actividades deben necesariamente desarrollarse únicamente para la exportación, y es lógico que con las restricciones que nos han impuesto los mercados de Europa y Reino Unido, se debe tratar de hacer algo que nos coloque en igual situación que la de esos competidores que tienen en nuestros países vecinos grandes ventajas que les dan una superioridad de situación para derrotarnos en los mercados consumidores.

—Creo Ud. que el gobierno podría tomar medidas que previnieran y mejoraran la mala situación de la industria frigorífica?

—Creemos necesario una amplia cooperación y colaboración de parte de nuestro gobierno para afrontar la difícil situación porque atraviesa el comercio de carnes.

Por ejemplo, de acuerdo con el convenio celebrado con el Brasil, el Uruguay podrá importar libre de derechos una cantidad apreciable de tasajo en ese país, y es de lamentar que no se nos haya tenido en cuenta

(Continúa en 8.ª página)

## LAS MILICIAS CIUDADANAS

"El Pueblo" apoya ayer la organización proyectada de milicias ciudadanas, "para defender — dice — el pronunciamiento de la soberanía", en caso de revoluciones o desórdenes.

No creamos necesario reiterar nuestros puntos de vista, radicalmente contrarios al establecimiento de tales escuadrones.

Lo hacemos sin embargo, a mayor abundamiento, y al efecto de

dejar una bien clara constancia de nuestro repudio por aquello que juzgamos desviación peligrosa y funesta en nuestras costumbres cívicas.

En primer término: estamos bajo una situación de hecho, apoyada por el ejército y la policía. Si de lo que se trata es de mantener esta situación contra el peligro de un parcial descontento revolucionario ciudadano, sistemático: que frente al descontento y la rebelión de una minoría popular, las policías bastan y el ejército aún sobra. Tal es el juicio que hace el oficialismo sobre la situación del país; y no tiene sentido alguno, ni explicación posible, que, en una situación así, el oficialismo hable juego de una dura o extrema "necesidad de defenderse".

Si esta justificación respondiera a un concepto distinto de la realidad política, tendríamos a nuestra vez que preguntarle: "¿En qué quedamos entonces? ¿con quién está el país?"

Si por el contrario, de lo que se trata es de hacer respetar el "pronunciamiento de la soberanía", entonces, repitámoslo, aquí la justificación cabe: para defender la mayoría del país, sostenida por el ejército y la policía, las milicias ciudadanas son "la quinta rueda de un carro", es decir el estorbo y la inutilidad mismas.

En la realidad esas milicias no tienen más que un objetivo viable para nosotros: o atacar a la fuerza pública, o atacar a la soberanía popular a favor o en contra de la fuerza pública.

Prácticamente esas organizaciones se han convertido así en muchos países en lo segundo; y después de una serie de desmanes y de atropellos contra los derechos de los ciudadanos, han terminado en la abyección de su tenebroso fracaso, o en el éxito de su no menos tenebrosa tiranía.

No queremos ni necesitamos milicias ciudadanas: lo que el país reclama es espíritu democrático, garantías electorales, y un proyecto de Constitución QUE PUEDA SERVIR de puente para ingresar en la normalidad institucional. Contra todo lo cual conspiran señaladamente las milicias que se proyectan, con tan inconsistentes e indefendibles fundamentos.

## LA ISLA DE FLORES COMO PRISION

Se nos ha informado que el estado actual de las construcciones de la Isla de Flores resultan completamente inadecuadas para quienes tienen que pasar en ellas un tiempo no breve y que significan por momentos un verdadero suplido indirectamente aplicado sobre los detenidos en ella.

Se agrega, todavía, el hecho de ser éstos precisamente presos políticos, para los que no se justificaría un tratamiento que sobrepasara las garantías de seguridad que con su reclusión se persigue.

Y sería, desde luego, doblemente lastimoso que al día siguiente de incorporarse a la futura Constitución el precepto de que "en ningún caso se permitirá que las cárceles sirvan para mortificar etc..." subsistiera la mortificación aplicada en la forma indirecta de las instalaciones inadecuadas.

Sería pues, interesante una información detallada al respecto.

## Viñetas del día

**El hombre.** Apartándonos un poco de la vida política internacional, y recorriendo las noticias de los grandes acontecimientos se puede considerar como el hombre del momento a este Conde Luis Karolyi, que se ha ganado un pleito que podríamos llamar "monstruo". Se le habían expropiado unos bienes en Transilvania, y él dedujo acción judicial.

Se ha fallado ahora el pleito de este checoslovaco, y lo ha ganado en toda la línea.

Se le entregarán 198 millones, más los intereses de diez años.

No sabemos si es un gran hombre; pero es evidentemente un hombre afortunado.

Y aunque más no sea para decir esta diferencia, lo ponemos como el hombre.

**La frase.** La ha pronunciado el Canciller Dollfus refiriéndose a la política alemana: "El Estado que asumiere prácticamente una actitud de fuerza contra un país vecino, ha dicho, corre el riesgo de quedar en las mismas condiciones con respecto a los otros Estados y pueblos".

Es una advertencia, es cierto; pero es una advertencia vieja sobre la que nada se aprende.

El que abusa de su fuerza, en la vida individual y colectiva, es arrastrado por el morbo de su superioridad, sin importarse de las consecuencias.

Y así la vida internacional, seguirá siendo lo que es: una brega de imperialismos.

**El episodio trágico.** Esta mujer, extraviada, según se dice, por trastornos mentales, que envenena a sus dos hijitas de 7 y 5 años envueltos a su vez, llena de angustia el alma.

No se concibe, sino por extrema locura, esta flagrante negación del instinto materno, que arrastra en su extravío a estas dos niñas inocentes.

**El episodio cómico.** Mucho se habla y se abusa hablando sobre el ingenio de la milsería; pero poco se ha hablado del ingenio de los dueños, que generalmente es tan agudo, sino lo es más que el de la miseria.

Este deudor al que nos referimos ahora, había agotado casi todos los recursos de la "escapatoria", para no pagar, y el acreedor respectivo, había agotado todos los suyos para cobrar.

Un día, el acreedor resuelve caer de improviso en casa de su deudor. Lo encuentra trinchando un pollo.

—¿Cómo? No tiene plata para pagar? Pero se trata usted como un príncipe?

—No me habla de este pobre pollo... Me he visto obligado a matarlo, porque no tenía con que mantenerlo...

Los socios del CIRCULO O. DE OBREROS deben utilizar, en beneficio propio, los servicios de las casas que su Directorio recomienda.

PELEGRINETTI Huos.

Servicio fónébre oficial del

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS,

601 ANO 1417

Los tres teléfonos



### COMUNION DE LOS 500

En honor del Rvdo. Padre Charles, S. S.

Manana se va a realizar una gran fiesta en la que se reunirán los 500 comuniantes y se repartirá a los niños comuniantes y se repartirá a los niños comuniantes y se repartirá a los niños comuniantes...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### COMITE DE EX-PRESIDENTES

El Comité de Ex-Presidentes de la Unión de los 500, presidido por el Sr. Carlos, se reunió en la noche del sábado 19, para tratar de la fiesta de la Unión de los 500...

### La Bola de Oro

Ya están en venta las últimas novedades de la estación

**ZAPATERIA**  
**Rincon 7 o 2 Eq. Junca!**

**PRECIOS QUE CAUSAN ADMIRACION**

### LA VIDA EN EL MARY EN EL RIO

EL "OCEANIC"

Manana es esperado de Tristán y escalas la mañana siguiente "Océano" que llegará a Puerto Montevideo...

### Capilla Nuestra Señora del Huerto

El Comité Organizador tiene el agrado de invitar a todos los señores...

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### En honor de Santa Rita

PARROQUIA DE SAN PABLO

R. R. C. Agustinos (Monte)

### LA SEMANA PEDAGOGICA

LA CLAUSURA DE LOS CURSOS, SE REALIZO AYER

Un público numeroso y selecto aplaudió con entusiasmo la sabia labor del Padre Tasende

### RADIO URUGUAY - MONTEVIDEO

Programa del sábado 20 de enero de 1934:

- A las 10:30: Operetas.
- A las 11:30: Solos de guitarra.
- A las 11:45: Pianista Nestor Ríos.
- A las 12:30: Canciones entre americanas por Julio Alonso.
- A las 13:30: Hora íntima. Cambios del Banco Republica.
- A las 14:15: Pianista Nestor Ríos.
- A las 15:30: Canciones entre americanas por Julio Alonso.
- A las 16:30: Zarculeas.
- A las 17:30: Preludios de Liszt.
- A las 18:30: Selección de baladas modernas.
- A las 19:30: Estado de los Ríos. Noticias y cambios.
- A las 20:30: Orquesta dirigida por Schipka.
- A las 21:30: Música yankies moderna.
- A las 22:30: Orquesta dirigida por Schipka.

### RADIO ARTIGAS C X 34

A las 10:30: Zarculeas.

A las 11:30: Solos de guitarra.

A las 11:45: Pianista Nestor Ríos.

A las 12:30: Canciones entre americanas por Julio Alonso.

A las 13:30: Hora íntima. Cambios del Banco Republica.

A las 14:15: Pianista Nestor Ríos.

A las 15:30: Canciones entre americanas por Julio Alonso.

A las 16:30: Zarculeas.

A las 17:30: Preludios de Liszt.

A las 18:30: Selección de baladas modernas.

A las 19:30: Estado de los Ríos. Noticias y cambios.

A las 20:30: Orquesta dirigida por Schipka.

A las 21:30: Música yankies moderna.

A las 22:30: Orquesta dirigida por Schipka.

### MOVIMIENTO FLUVIAL

El movimiento fluvial en el río Uruguay, en la zona de Montevideo, se encuentra en condiciones normales...

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### MANANA DOMINGO 21 DE ENERO

Interesantes excursiones en ferrocarril a Piratópolis y Punta del Este

### Llegan el domingo los delegados uruguayos al Congreso del SIEC en Roma

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### FUE INTERVENIDO EL FRIGORIFICO NACIONAL

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades

### COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Ministro de Industrias doctor Bado, asumió la dirección con amplias facultades















## La situación Cubana sigue delicada

### EL GOBIERNO CUBANO AMENAZADO POR VARIAS HUELGAS

#### SE ESPERA QUE LA UNION RECONOCERA AL NUEVO JEFE

LA HABANA, 19. — Aunque algunas de ellas han sido anuladas, el gobierno de Mendieta tendrá que hacer frente a varias amenazas de huelga que se registran en toda la isla.

Mendieta está agotado y enfermo, de modo que aún no ha formado su gabinete.

Las huelgas amenazan los servicios de transporte en La Habana y en la provincia de Camaguey. Los médicos se preparan para declarar en huelga como protesta por la fiscalización que en los hospitales ejerce la Federación Médica Cubana y los abogados exigen que los oficiales que tomaron parte en el combate del Hotel "Nacional" sean puestos en libertad. Sin embargo, los diarios cancelaron la anunciada huelga en La Habana y los obreros de la Compañía Cubana de Electricidad de Santiago regresaron al trabajo.

Mendieta ordenó que se hiciera una búsqueda de armas en todas las automóviles, en vista de informarse que varios opositores hacían fuego desde algunos coches, contra los miembros de la "A. B. C."

#### DIVERSOS HERIDOS

LA HABANA, 19. — 11 hombres y 3 señoritas resultaron heridos a consecuencia de las salvas de alegría disparadas por los partidarios de Mendieta y también por los proyectiles lanzados sobre los miembros de la A. B. C. por los miembros de la oposición que circulaban en automóvil.

El señor Mendieta ordenó que fueran registrados todos los autos. Todos los médicos hicieron la huelga a las 6 de la mañana para obtener la abrogación del decreto por el cual se encarga a la Federación

Médica Cubana el control de todos los hospitales incluso los hospitales españoles.

La huelga de los estudiantes, decretada para protestar contra la dictadura militar del coronel Batista se suspendió también hoy.

La huelga de la prensa fue postergada y los diarios saldrán a menos que la corriente eléctrica sea cortada nuevamente.

#### NO SE PUEDE ENCONTRAR AL SEÑOR GUITERAS

LA HABANA, 19. — El señor Guiteras, contra quien el coronel Batista extendió una orden de arresto, no puede ser encontrado en ninguna parte.

#### LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 19. — Con el reconocimiento del gobierno cubano presidido por el coronel Mendieta, el gobierno de Norte América, espere de inmediato, los Estados Unidos pondrán dentro de poco en vigor la nueva doctrina, para el reconocimiento de gobierno en Cuba.

Esta será la doctrina propia por el señor Estrada.

La entrada en vigor de esta doctrina, se iniciará tan pronto como termine en sus efectos la "Emulación Platt".

El reconocimiento de todo gobierno cubano, bajo el régimen de la "Emulación Platt", es interpretado como una aprobación de ese gobierno por Estados Unidos, como el Presidente de la República señor Roosevelt, lo explicó en el curso de su declaración, hecha en Wanneping, en Diciembre último.

### LA PROPOSICION DE MENDIETA QUIERE FORMAR UN CONSEJO DE 70 MIEMBROS

LA HABANA, 19. — Se tiene entendido que el Presidente Mendieta tiene intención de formar un consejo compuesto por 70 miembros, elegidos proporcionalmente entre las fracciones políticas además de representantes del capital y el trabajo. Los interesados nombrar sus representantes después de resolver Mendieta la proposición que corresponde a cada uno. Este consejo promulgará leyes sujetas al voto presidencial, pero el voto quedará sin efecto por los dos

tercios de la mayoría de votos del consejo. Mendieta convocó a una reunión a los ferroviarios huelguistas como iniciativa hacia la normalización de la gestión. El reconocimiento por el gobierno de la Unión y la ayuda financiera mediante empréstitos para la consolidación de la deuda.

El Presidente gestiona actualmente la formación del Gabinete. Pienasa liberar a todos los presos políticos con excepción de los machadistas y abandonar la pena de muerte.



FRANCIA. — A raíz de la denuncia por Francia del tratado comercial franco-alemán las negociaciones se iniciaron de inmediato. La firma de un acuerdo, del cual se espera un acuerdo directo entre los beligerentes.

GINEBRA. — Hoy será discutido en presencia de los representantes del Paraguay y Bolivia, el informe de la Comisión del Chaco.

En el informe se pide un largo armisticio, el arbitraje y la utilización de la Corte Internacional de la Haya y un acuerdo directo entre los beligerentes.

INGLATERRA. — Prosigue hoy la baja de la libra esterlina en relación al dólar y a las divisas oro.

La baja de la libra esterlina en relación al dólar parecería paradójica a los pocos días del mensaje del señor Roosevelt, que ha caído de valorización del dólar, pero el hecho de que el Presidente fijó por primera vez los límites de los dos sentidos de las fluctuaciones de la moneda norteamericana, lleva a los correcciones a cubrirse.

ALEMANIA. — El doctor Robert Ley, jefe del movimiento obrero nacion-socialista organizó un Frente de Trabajadores Alemanes, que comprenderá a 25 millones de hombres y mujeres

empleados, antes de que finalice el año 1934.

El Frente de Trabajadores no reconocerá clases ni profesiones ni las federaciones de patronos o de obreros, eliminando la posibilidad de huelgas o "boycotts" y estará supeditado a las órdenes que emanen del jefe de la nacional-socialista, canceler Hitler.

ESTADOS UNIDOS. — El Presidente de la Comisión de Marina de la Cámara de Representantes anunció que el proyecto para construir buques de guerra hasta el límite permitido por los tratados fue aprobado por el Director del Presupuesto declarando que no está en contradicción con el programa financiero de Roosevelt.

BRASIL. — El ministro de Relaciones Exteriores publicó una nota explicando la situación de los exiliados argentinos, trascribiendo los acuerdos firmados entre ambos gobiernos, para concluir sosteniendo que son injustas las alegaciones de algunos exiliados en cuanto a su internación en Minas Geraes.

ESPAÑA. — La policía recogió la edición del semanario fascista "Falange Española" denunciado por el fiscal por su ataque al régimen republicano.

Al parecer el jueves anterior ocurrieron sucesos de los cuales resultaron un muerto y varios heridos.

### UNA FURIOSA TORMENTA EN LAS COSTAS DE BRETAÑA Y NORMANDIA

#### BUQUES EN PELIGRO

BREST, 19. — Las costas de Bretaña y Normandía son barridas por una furiosa tormenta que pone en serios peligros la navegación. Las calles cercanas al mar de Boulogne y Dieppe son barridas por enormes olas, mientras comunicaciones que se reciben de Finister dicen que temen por la suerte que pueden haber corrido muchas embarcaciones pesqueras que fueron sorprendidas por la tormenta.

#### EL VAPOR FRANCÉS "SAN PROSPER" ENCALLO FRENTE A CABO HAGUE

CHERBURGO, 19. — Impelido por un viento huracanado de una velocidad de 75 millas por hora, el vapor francés "San Prosper", en viaje de Rouen a Argilla, encalló en las rocas situadas frente al cabo de la Hague y su tripulación compuesta por 45 hombres consiguió ganar la playa después de luchar toda la noche con el mar embravecido. Los vapores pesqueros "Jeanne", "Elsa" y "Equateur" se crean perdidos al sud de Finister, donde el oleaje es imponente y las olas alcanzan alturas fantásticas. El capitán del vapor "Lucie Delmas", llegado del Lorien, informado a las autoridades marítimas que el primer oficial había sido arrojado por una enorme ola periclitando ahogado. Otros vapores de carga han sufrido algunas averías por la violencia del huracán.

#### EL CONFLICTO DEL CHACO

Mensaje de la Comisión que preside el señor Alvarez del Vayo al Consejo de la Sociedad de las Naciones

GINEBRA, 19. — La Comisión del Chaco, que se encuentra en Buenos Aires, envió un mensaje a la Sociedad de las Naciones, opinando que debe suspender sus esfuerzos de conciliación hasta que el Consejo tome una decisión pero que "nunca" impidió que los delegados paraguayos y bolivianos se mantuvieran en contacto con la Comisión en cualquier forma que lo desearan.

#### EN EL FRENTE CHAQUEÑO

Comunicado boliviano

LA PAZ, 19. — Un comunicado del Estado Mayor dice lo siguiente: "En la madrugada de ayer en el sector sur nuestras tropas rechazaron y persiguieron al regimiento de caballería del coronel Toledo, mandado por el coronel Toledo, mandado por el coronel Toledo. En el sector Patafina rechazamos fuertemente una incursión del enemigo obligándolo a replegarse en sus posiciones. — Firmado: El Comando Superior".

### LAS ACUSACIONES DE HERRIOT EN LAS CAMARAS FRANCESAS

#### INCIDENTES QUE PRODUCEN

PARIS, 19. — La interpelación del diputado Herriot suscitó gran nerviosidad en los pasillos de la Cámara y la polémica entre la prensa y la derecha provocó un nuevo incidente.

Puesto en causa en el diario "Libération", el diputado de la "Mesa de la Gaceta" abofeteó al director Ferry. Director del diario quien contestó a puñetazos.

Por otra parte, a raíz del incidente de anoche entre los señores Herriot y de Monzie, en el curso de la reunión celebrada por los cuatro diputados designados para examinar el incidente, el señor de Monzie con firmó sus declaraciones según las cuales no conocía a Arlette Simon y por consiguiente persistía en pedir al señor Herriot la retractación o la reparación por las armas.

A raíz de esta declaración, el señor Herriot declaró que no quería arreglar las cosas por procedimiento de arbitraje o por dolo, pero sí a verificación de la verdad y agregó que se propone a partir de la sesión del lunes aportar nuevas precisiones sobre las demás cuestiones y que no se podrá obtener su silencio ni por la violencia ni tampoco por los incidentes en los pasillos.

Por su parte, el señor Paul Boncour, ocupado en Ginebra, escribió una carta para protestar contra las declaraciones injuriosas del señor

Herriot. En dicha carta el señor Boncour expone las condiciones en las cuales fue llevado a aceptar la defensa de Arlette Simon diciendo que es la sobria de uno de sus amigos de su circunscripción, y agrega no habiendo hecho nada en el asunto en el cual estaba inculpada de complicidad la señorita fue, con toda facilidad, puesta fuera de causa.

### Ultimos telegramas

#### EMISION DE BONOS DE ASISTENCIA SOCIAL EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19. — El Ministerio de Relaciones Exteriores dio un decreto disponiendo la emisión, por intermedio de distintas dependencias de ese Ministerio y las Comisiones Auxiliares de educación, de bonos de Asistencia Social, por valor de 1, 5, 10 y 100 pesos.

Estos bonos no son obligaciones del Estado que devenguen intereses, sino una constancia escrita para todas aquellas personas que hagan donaciones en dinero, con destino a establecimientos dependientes de ese Departamento.

Con ello se tiene también a ofrecer mayores garantías de la inversión correcta del dinero destinado a tal fin y según sea el resultado de esta implantación, podrá ser motivo de su inclusión en la ley orgánica de Asistencia Social que tiene a estudio el Poder Ejecutivo.

#### EL AUMENTO DE LOS DERECHOS DE IMPORTACION AL AGODON EN ESPAÑA

MADRID, 19. — Apoyando su proyecto sobre aumento de cinco céntimos por kilogramo al derecho de importación que paga el algodón, el ministro de Agricultura, Cirilo del Río, dijo en el Congreso que el dinero obtenido por el impuesto especial permitirá la creación de empleos que serán otorgados a aquellos que superen el nivel actual de producción, y para estimular la industria algodonera española.

#### REAPARICION DE LOS DIARIOS EN LA HABANA

LA HABANA, 19. — Como resultado de la vuelta al trabajo de los empleados y obreros de los diarios, éstos han hecho su reaparición esta mañana.

#### LA RESPUESTA ALEMANA AL "MEMORANDUM" DE FRANCIA

PARIS, 19. — Se espera que hoy será entregada al embajador Poncet la respuesta alemana al "Memorandum" francés del primero de enero. Se entiende que el documento será un cortés rechazo de la proposición

El impuesto afecta fuertemente a los exportadores norteamericanos y considerando que en los últimos años el término medio de las exportaciones de algodón de los Estados Unidos a España llegó a 21 millones de dólares anuales.

Refiriéndose a la crisis parcial del gabinete, provocada por el retiro del señor Rico Avello que aún es pendiente, el señor del Río dijo que no esperaba que se produjera aún y que cuando acontezca "será un asunto muy sencillo, ya que solo significa un cambio de cartera".

Los señores Avello y del Río, al desocuparse el problema de la desocupación, que solo hay dos soluciones: Propiciar un gran plan de replantación de bosques o cancelar fuertes empréstitos a los agricultores.

El ex embajador en la Argentina don Ramiro de Maetzu interpuso al gobierno, respecto de la forma de que se conduce el comercio exterior de España, criticando los métodos actuales.

Le contestó el ministro del ramo, diciendo que el gobierno reorganizará a la brevedad posible la Junta de Economía Nacional, que interviene en este asunto.

Contestando a una pregunta del diputado Sabatini, sobre la realización de las elecciones municipales, el señor Lerroux dijo que aún no se había establecido fecha para ellas.

Mr. HULL CONFERENCIARA CON MR. CAFFERY

CAYO HUESO, 19. — El Secretario de Estado, Mr. Hull, llegó hoy a bordo del crucero Richmond, por el puerto de Panamá, con el objeto de conferenciar con el embajador Caffery, quien llegó en el destructor "Cole" de La Habana.

Conferenciará sobre la cuestión del reconocimiento del gobierno de Cuba.

Mr. Caffery subió al "Richmond" para conferenciar con Mr. Hull antes de que este desembarcara y se dirigiera en tren a Washington.

Mr. Caffery regresará a La Habana inmediatamente.

El reconocimiento del gobierno de Cuba no dependerá de un acuerdo con los países sudamericanos, pero se cree que el presidente los consultará en forma general sobre la situación cubana, como ya lo hizo anteriormente.

Mr. Hull dijo que hay grandes probabilidades de que en breve se produzca el reconocimiento de aquel gobierno.

## ELECTRO IBERIA

SEGURO DE VIDA PARA ACUMULADORES

Las baterías cargadas con ELECTRO IBERIA duran mucho más y funcionan siempre mejor

Agentes: DANRÉE & Cía. 568-25 de Mayo-576

Estaciones de servicio en toda la República

### EL MOMENTO ACTUAL DE LISBOA SE HAN REGISTRADO DIVERSOS ATENTADOS DINAMITEROS

LISBOA, 19. — Esta noche una bomba fue lanzada cerca de la estación férrea de Benficia contra un tren de pasajeros procedente de esta capital y en viaje a Rocio. Solamente la locomotora resultó levemente perjudicada.

El tren continuó viaje siete minutos después.

A raíz de este atentado la policía efectuó algunas detenciones.

Aparte de este incidente la noche transcurrió en esta capital en estado de absoluta calma.

Algunos cafés y establecimientos que permanecen abiertos de noche cerraron sus puertas antes de la hora habitual.

Los teatros se vieron menos frecuentados.

El ministro del Interior pasó la noche en la sede de la policía de defensa política y social.

La Plaza de Rocio que fue ocupada durante toda la noche por importantes fuerzas de policía reanuda esta mañana su aspecto habitual.

La bomba arrojada en la Plaza Baixelro, en la orilla izquierda del Tago, causó seis heridos.

La guardia republicana rodeó de inmediato esta plaza, pero no pudo detener al autor del atentado.

El presidente de la República se informó del estado de los heridos de los cuales algunos lo están de gravedad.

Se señala que en Cacilhas, en la orilla izquierda del Tago, y localidades cercanas fueron las únicas poblaciones donde la huelga tomó alguna amplitud.

En el momento la línea telefónica fue cortada.

Destacamentos de marina reforzaron la guardia de la zona de Alentejo.

Los bomberos permanecieron alertas durante toda la noche en previsión de reconocimientos que se produjeran.

Existen en efecto, en la orilla izquierda del Tago importantes depósitos de bencina que podían constituir a los agitadores para cometer un atentado.

blaciones donde la huelga tomó alguna amplitud.

En el momento la línea telefónica fue cortada.

Destacamentos de marina reforzaron la guardia de la zona de Alentejo.

Los bomberos permanecieron alertas durante toda la noche en previsión de reconocimientos que se produjeran.

Existen en efecto, en la orilla izquierda del Tago importantes depósitos de bencina que podían constituir a los agitadores para cometer un atentado.

El hecho ocurrió en Zaragoza

ZARAGOZA, 19. — Unos desconocidos hicieron objeto de una agresión a tiros al fascista Manuel Ramírez Barcala, que está moribundo.

Se supone que los agresores son afiliados a la Federación de Anarquismo-Iberia, que lo había amenazado de muerte por haber tenido destituida la estación en los sucesos de Barcelona, desobediendo a los anarcosindicalistas y defendiendo los comunistas.

LOS DELEGADOS DE PARAGUAY Y BOLIVIA EN GINEBRA ESPERAN INSTRUCCIONES

GINEBRA, 19. — Los representantes paraguayos y bolivianos, señores Bedoya y Costa Durán, esperan instrucciones de sus respectivos gobiernos.

El informe dice que los beligerentes debieran estudiar el problema de las comunicaciones adecuadas en ambos países y expresa sorpresa por el trabajo de la comisión.

Dice que la cuestión de las comunicaciones con el exterior deben ser estudiadas en colaboración con los vecinos, de acuerdo con el espíritu de la proposición hecha por la Argentina en la Conferencia Panamericana.

Se pide al Consejo que establezca la convicción de los miembros de la Sociedad de las Naciones, especialmente de los vecinos, de ayudar a la comisión y agrega:

"Exhortándose al Paraguay y a Bolivia a que demuestren su cordura política, anhelando una rápida solución que excluya las causas de un nuevo conflicto."

Por MARY FLORAN

### "LA HIJA ADOPTIVA"

quisiera convencerse a sí misma—estaba por ver. El marqués podrá privarse de una parte de mi herencia; pero los bienes de mi madrina serán míos. Esta ha sido siempre su intención y no la revocará. Lo peor que me puede pasar es que él conserve una parte en usufructo...

Los señores de Serfille no replicaron. Dejaron a la confiada joven con sus ilusiones, que estaban muy lejos de compartir.

Cuando Nadina subió a su cuarto, dijo la madre:

—No, ¡ay! no — respondió el padre. — Necesitaba una lección: la primera no le ha servido y vendrán otras que temo sean mucho más duras.

—¡Dios mío! ¿Sabrá soportarlas y comprenderlas? ¡Por qué la dejarán?

—Eso ¿por qué? — murmuró él con una amarga melancolía. — Yo soy el único culpable, yo... la culpa la tiene, la culpa la tiene, la culpa la tiene...

social: sería siempre; modesta si es preciso. Mi intención era buena, pero equivocada. ¡Bien castigado estoy!

Y una lágrima quemó sus párpados.

La mujer la advirtió antes de verla y la sentó en el almohadón.

—No te acuses. Yo también debo escuchar mi instinto materno, que se rebelaba, y no lo hice...

—Lo hiciste, pero yo insistí tanto, tanto, que cediste al fin. ¡Ah, si yo pudiera borrar esos doce años de la vida de esa niña, arrancar de su corazón la huella perniciosa y educarla de nuevo como buena educada a los otros; a Lucía, tan dulce, ¡ya es tarde, irremediablemente tarde!

—No — protestó la señora de Serfille con el impulso de su corazón maternal. — Si nos la dejara, ya para siempre yo creo que a fuerza de paciencia y ternura, la reconquistaré, recobraré mi influencia sobre

esa alma joven y maleable. ¡Ya ves! No tiene más que veinte años, es nuestra hija y en el fondo de su corazón han de vivir sentimientos semejantes a los nuestros, a los de sus hermanas; la educación habrá podido deformarlos, ahogarlos; pero están allí, y yo los despertaré.

—¡Pobre mujer! Pobre madre, yo temo que, como Nadina, le hagas ilusiones... El mal es más profundo de lo que crees. No reconquistarás a tu hija, a menos que una catástrofe inesperada te la devuelva.

Los días, los meses que siguieron confirmaban las tristes profecías de señor Serfille: la muchacha, nacida por una secreta inquietud que ni a ella misma quería confesarse, era cada vez más intratable, caprichosa y difícil. Siempre desafiadora, la cen

sura y la ironía vivían constantemente en sus labios. El forzado contento que se imponía para ocultar sus angustias, se traducía en bro

mas y burlas más que graciosas malignas. Eran necesarios para soportar la inalterable paciencia de su madre y el nunca desmentido afecto de sus hermanas.

Pascuas a su hogar definitivamente: Adrián, después de aprobado su último examen, volvió junto a su padre para compartir con él las tareas del campo; Lucía, cumplidos sus diez y siete años, dejaba su pensión para ayudar a su madre en lugar de Susana, casada. Como los dos mayores, aquellos jóvenes eran encantadores, pero tampoco les valió con Nadina su inocencia y sencillez; constantemente eran víctimas de su mordacidad sin que ellos lo guardasen, sin embargo, rencor.

Para sus pobres corazones de hermanas una enfermedad, de una enfermedad respetaban y compadecían.

Tampoco frecuentaba Nadina la casa de Susana. La excesiva intimidad con la mujer de un notario po

día estorbaba en su vida futura y preventivamente la evitaba, contentándose con ver a su hermana cuando ésta iba a casa de sus padres.

Las visitas de vecindad también hablaban terminando para ella; sentía mortificada ante la gente por su falta posición, que no quería con fesar y prefería no ver a nadie. Ni a casa de la señora de Perqués, distante dos pasos de la suya, se acercaba. Tampoco estaba Estanislao, a quien hubiera querido ver para tener noticias de París y de los Hiss-

tal.

Directamente, ella no sabía nada. Sus amigas, en plena temporada parisina, estaban demasiado ocupadas con sus placeres para escribirle; la baronesa de Roumer no estaba en París. De Hughes de Lauzun recibía dos o tres cartas breves, un poco ceremoniosas; también él, poco tiempo después que Nadina, abandonó la capital temporalmente para hacer un viaje primaveral por

Argelia, y en una de sus cortas misivas anunciaba su regreso para el veinte de junio. La precisión de esta fecha hizo sonreír a Nadina con esperanza y orgullo.

En los primeros días de junio, entró la correspondencia de su padre: vio Nadina cierta mañana una elegante espuela que llamó su atención. La abrió intrínseca y lanzó un grito de asombro. El marqués le había escrito de Hissal, en la que todos conocían por ese nombre; era un rollo de carne colorado y húmedo, acostado en una cuna de encajes.

En su vida pensó que tal cosa pudiera llegar a suceder. Aquel era el golpe de gracia para sus posturas

de su hija María.

Un rayo fue para la joven tan inesperada noticia. ¡Una hija! Sus amigas, en plena temporada parisina, estaban demasiado ocupadas con sus placeres para escribirle; la baronesa de Roumer no estaba en París. De Hughes de Lauzun recibía dos o tres cartas breves, un poco ceremoniosas; también él, poco tiempo después que Nadina, abandonó la capital temporalmente para hacer un viaje primaveral por